

**GOLFPARK ENZESFELD GmbH**  
**Schloss Enzesfeld**  
**2551 Enzesfeld – Lindabrunn**  
**Austria**

31. Januar 2013

Fa. Andreas Skowronek  
Ul. Wiejska 80  
47-100 Dolna  
Polska

Betr.: Ihre Malerarbeiten auf Schloss Enzesfeld

Sehr geehrter Herr Skowronek,


ich möchte Ihnen hiermit danken für Ihren Beitrag zur Renovierung von Schloss Enzesfeld.

Durch Ihre hervorragende Qualitätsarbeit ist es gelungen, diesem historischen Schloss neuen Glanz zu verleihen. Besonders die präzise Renovierung der Wände muss erwähnt werden. Dabei danke ich Ihnen auch für die Unterstützung bei der Auswahl der Farben. So wurden in einzelnen Räumen bis zu 6 verschiedene Farbtöne verwendet, die sich teilweise nur durch kleine Nuancen unterscheiden. Ohne Ihren Beitrag wäre es nicht gelungen das zu realisieren.

Alle Besucher, die bisher die Möglichkeit hatten, das Schloss von innen zu sehen, haben mich auf die perfekte Malerarbeit angesprochen.

Also nochmals, herzlichen Dank.

Mit freundlichen Grüßen,



Golfpark Enzesfeld GmbH

**GOLFPARK ENZESFELD**  
Gesellschaft m.b.H.

mgr Brygida Kozioł  
TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY  
języka niemieckiego  
47-100 Strzelce Opolskie  
Pl. Żeromskiego 5  
tel. 463 82 82, 461 40 50  
Nr Rep. ...2087/2013

Przekład wierzytelny z języka niemieckiego

nagłówek: Golfpark Enzesfeld GmbH, Schloss Enzesfeld  
2551 Enzesfeld-Lindabrunn, Austria

31 styczeń 2013r.

Fa. Andreas (Andrzej) Skowronek, ul. Wiejska 80,  
47-100 Dolna, Polska

dot.: Pana prac malarskich na zamku Enzesfeld

Szanowny p. Skowronek,

Chciałbym bardzo podziękować za Pana wkład w renowację zamku  
Enzesfeld.

Dzięki Pana znakomitej jakości pracy udało się nadać temu  
historycznemu zamkowi nowy blask. Na szczególne podkreślenie  
zasługuje precyzyjna renowacja ścian. Dziękuję Panu również  
za pomoc przy wyborze farb. Dzięki temu można było zastoso-  
wać w jednym pomieszczeniu aż do 6 różnych odcieni kolorów,  
które częściowo różnią się między sobą tylko niuansami.  
Bez Pana wkładu realizacja tego zadania byłaby niemożliwa.

Wszyscy zwiedzający, którzy dotychczas mieli możliwość  
podziwiania zamku od wewnątrz, zwrócili uwagę na perfekcyjną  
pracę malarską.

Jeszcze raz serdeczne podziękowania.

z pow.: Golfpark Enzesfeld GmbH - podpis nieczytelny

odcisk pieczętki: Golfpark Enzesfeld Gesellschaft mbH

-----  
Stwierdzam zgodność niniejszego tłumaczenia z treścią  
świadectwa.

Podstawa do tłumaczenia: oryginał.

opłata: 25,- zł.

Strzelce Opolskie, dnia 4.01.2013



mgr Brygida Kozioł  
Tłumacz przysięgły  
języka niemieckiego